



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

LOC

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

LIVIDORE. f. m. Negrura, côr roxa, achumbada, contusão.

Livore. Inveja, odio inveterado, rancor, desejo de vingança.

LIVIDURA. v. **LIVIDEZZA.**

LIVIRITTA. adv. Preciamente, ahí a ponto.

LIVORE. f. m. Inveja, rancor, odio inveterado, malignidade.

Livore. Mão desejo, desejo de vingança.

Livore. Côr roxa, achumbada, denegrida, livor.

Non per livor di vendetta. Não pelo desejo de vingança.

LIVOROSAMENTE. adv. Invejosamente, com malignidade, com rancor, com mão desejo.

LIVOROSO. adj. m. SA. f. Invejoso, cheio de inveja, maligno, que tem rancor, odiento.

LIVRA. f. f. Libra, qualidade de moeda.

LIVRARE. v. **LIVERARE.**

LIVRÈA. f. f. Libré, côr, de que huma pessoa gosta, e de que usa para se distinguir das outras, modo, uso de vestir.

Livrèa. Familiar, domestico, criado de libré.

Livrèa. Palacio, habitação, casa.

Livrèa. Libré, côr de vestidos, que huma familia costuma dar aos laçaios.

Livrèa. v. *Comparja.* *Apparscenza.*

LIUTESSA. peior. Mão, pessimo alaude.

LIUTO. f. m. Alaude, instrumento de cordas.

Porla sul liuto. Custar-lhe muito o dizer, ou o fazer alguma cousa: *Moram interponere.*

Liuta. Barquinha, qualidade de embarcação pequena.

L I Z

LIZZA. f. f. Trincheira, obra Militar, que se faz para se avançar, e metter-se a seguro da artilheria das Praças para assim melhor as combater, reparo.

Lizza. Dique.

Lizza. Praça, curro, tablado, que se arma para assistirem os espectadores aos cavalleiros, que fazem as justas: *Ludicrarum equitationum curruculam.*

L O

LO. O. Artigo, e Pronome masculino do numero singular, do qual se usa particularmente, quando a palavra seguinte começa pela letra S, seguida de outra consoante.

Lo studio. O estudo.

Lo. Pondo-se antes das palavras, que começam por vogal, constantemente se costuma ular de huma apóstrofe em lugar da letra O: com tudo nos Escriptores antigos se acha usado sem alguma distincção. V. Os Grammaticos.

LO. O. Pronome se costuma usar no accusativo do numero singular.

Lo. Algumas vezes se põe por ornato.

Lo. Se usa antes das particulas MI, TI, SI, NE, VI, e se escreve depois das outras ME, TE, CE, SE, NE, VE, e algumas vezes tambem depois de SI.

L' uomo è lui? Bonito he elle para isto: modo de dizer, que infere pouca habilidade, ou vontade para fazer alguma cousa.

Lo voglio ben dir si. Por minha vida: á fé de quem sou. Modo de dizer, que infere o querer alguém vingar-se, e tomar despique daquillo, o que talvez não foi permitido fazer.

L' ho stoppato io. Modo de dizer, por desprezar alguém, quando se está enfadado: Vá a tal parte; beije-me aqui atrás.

LO. Em lugar de **LORO.** A elles.

L O B

LOBO. f. m. Lobo, cada parte do bófe, ou do figado dividida huma da outra. Termo de Anatomia.

Lobo. Ponta, parte infima da orelha.

L O C

LOC. f. m. Lamedor, medicamento, ou composição

de huma consistencia media entre a do xarope, e da dos electuarios. Palavra Arabica. Termo de Pharmacia.

LOCALE. adj. m. f. Local, respectivo ao lugar.

Moto locale. Movimento local, de hum lugar para outro.

Distanza locale. Distancia local, espaço de lugar, que vai de hum lugar para outro.

Costume locale. Costume local, isto he. Costume, que se pratica em hum lugar.

Locale. Que se applica á parte; fallando-se dos medicamentos.

LOCALITA.

LOCALIDADE.

LOCALITÀE. f. f. } O abstracto da palavra local.

LOCALITATE. f. f.

LOCALMENTE. adv. Localmente, pelo lugar, de hum modo local.

Muoversi localmente. Mover-se de hum lugar para outro.

LOCANDA. f. f. ou adj. f. Estalagem, hospicio, casa de pasto, hospedaria, lugar, onde se assiste de passagem, taverna, locanda.

Camera locanda. v. *Locanda.*

LOCANDIÈRA. f. f. Taverneira, estalajadeira, mulher, que tem casa de pasto.

LOCANDIÈRE. f. m. Taverneiro, estalajadeiro, homem, que tem casa de pasto.

LOCANDIÈRO. v. **LOCANDIÈRE.**

LOCANTE. p. a. m. f. Que colloca, collocando.

LOCARE. v. a. Collocar, pôr em hum lugar, assignar o lugar para huma cousa, situar, empregar.

LOCARSI. v. n. p. Collocar-se, situar-se, pôr-se em hum lugar, assignar-se o lugar, empregar-se.

LOCARELLO. dim. m. Lugarzinho, pequeno lugar.

LOCATARIO. f. m. RIA. f. Inquilino, aquelle, que toma huma casa de aluguer. Termo de Direito.

LOCATIVO. adj. m. VA. f. Collocativo, proprio para se collocar, para se empregar.

LOCATO. adj. m. TA. f. Collocado, posto, empregado, situado.

Locato. Com força de substantivo. A cousa collocada.

LOCATORE. v. m. Aquelle, que aluga casas.

LOCATRICE. v. f. Aquella, que aluga casas, que tem casas de aluguer.

LOCATURA. f. f. Collocação, situação, positura, sitio, postura; a acção de collocar.

LOCAZIONE. f. f. Collocação, postura, situação, lugar, sitio.

Locazione. Aluguer, arrendamento; a acção de alugar.

LOCCO. v. **LOC.**

Locco, e Loc. Se declina no numero plural *Locchi.* **LOCCHI.** f. m. plur. Purgações das mulheres, as segundas, ou derradeiras depois do parto. Termo usado simo pelos Medicos.

LOCO. f. m. Lugar, espaço, no qual hum corpo está situado. Palavra propriamente usada pelos Poetas.

Loco. Lugar, tempo, occasião, oportunidade, conjunctura.

Loco. Lugar, situação; sitio, postura.

Loco. Lugar do monte. v. *Luogo.*

LOCOMOTIVO. adj. m. VA. f. Locomotivo, ou locomovido, proprio para se mover de hum lugar para o outro. Termo de Filosofia.

LOCOMOTRICE. v. f. Potencia, pela qual se pôde qualquer corpo mover de hum lugar para outro. Termo de Filosofia.

LOCUPLETAZIONE. f. f. A acção de enriquecer.

LOCUPLETISSIMO. sup. m. MA. f. Requirissimo, muito abastado.

LOCUSTA. f. f. Gafanhoto, insecto.

Locusta. Lagosta, qualidade de marisco.

* **LOCUTORIO.** v. **PARLATÓRIO.**

LOCUZIONE. f. f. Locução, enunciação, fallar, fallar, loquela. Modo de dizer, expressão.

Lo-

Locuzione. Palavra, que faz parte de hum discurso.
Locuzione. Locução, parte da Rhetorica.

L O D

- * LODA. v. LODE.
 LODABILE. adj. m. f. Louvavel, digno de louvor.
 LODABILITÀ. } Qualidade, pela qual hu-
 LODABILIDADE. } ma coufa se faz louvavel.
 LODABILITÀTE. f. f. }
 LODABILMENTE. adv. Louvavelmente, com louvor,
 de hum modo louvavel.
 LODAMENTO. f. m. Louvação, louvor; elogio, dis-
 curso, que se faz em louvor de alguma pessoa; a ac-
 ção de louvar.
 LODANTE. p.ªa. m. f. Que louva, louvando.
 LODARE. v. a. Louvar, engrandecer, elogiar, exag-
 gerar, recomendar.
Lodare. Louvar, sentenciar como louvado, como ar-
 bitro: *Arbitria facere, proferre arbitrium.*
Lodare. Approvar, propôr.
 LODARSI. v. n. p. Louvar-se, estar contente, satisfi-
 feito.
Lodarsi d' uno. Estar contente com alguem, dizer
 muito bem, louvar-se nelle.
Lodarsi. Jaçar-se, vangloriar-se, jaçanciar-se, desva-
 necer-se.
Ei si loda di te. Elle está contente, satisfeito con-
 tigo, elle conta, e exaggera o que tu tens obrado
 a seu respeito: *Tua in se merita laudat.*
Lodarsi del sapere. Presumir de saber; ter jaçancia de
 que sabe.
Lodarsi della nobiltà. Blazonar, presumir de homem
 nobre, e fidalgo.
 LODATAMENTE. adv. Louvavelmente, com louvor,
 redamente, com elogio.
 LODATISSIMO. sup. m. MA. f. Louvadissimo, mui-
 to elogiado.
 LODATIVO. adj. m. VA. f. Laudativo, exornativo,
 elogiativo, que pertence ao louvor.
Orazione lodativa. Panegyrico, Oração laudativa, e
 feita em louvor de alguem.
 LODATO. adj. m. TA. f. Louvado, elogiado, engran-
 decido.
 LODATORE. v. m. Louvador, elogiador; o que lou-
 va.
 LODATRICE. v. f. Louvadora, elogiadora; a que
 louva.
 LODE. f. f. Louvor, elogio, estima, apreço, gloria.
Lode. Fama, nome, credito, reputação.
Lode pubblica. Louvor, fama publica, popular.
Lode vana. Vangloria, falso louvor, devaneamento,
 presumpção.
Lode. Agtadecimento.
Lode. Benção.
 LODEVOLE. adj. m. f. Louvavel, digno de louvor,
 que merece ser louvado.
 LODEVOLISSIMO. sup. m. MA. f. Muito louvavel,
 dignissimo de louvor.
 LODEVOLMENTE. adv. Louvavelmente, com lou-
 vor, dignamente.
 * LODO. f. m. Louvor, elogio, estima, apreço.
 * *Lodo.* Arbitrio, louvação, sentença dada pelos ar-
 bitros, ou Juizes louvados: *Arbitrium, arbitrorum*
sententia.
 LODOLA. f. f. Cotovia, passaro.
 LODOLETTA. dim. f. DI LODA. Cotoviazinha, pe-
 quena cotovia.
 LODOLETTINA. dim. f. do dim. LODOLETTA.
 Cotoviazinha pequena.
 LODOLETTINO. dim. do dim. LODOLETTA.
 v. LODOLETTINA.
 * LODRETTO. f. m. Qualidade de carne salgada, que
 dura muito tempo.

L O F

LOFFA. f. f. Bufa, ventosidade, que sahe pela parte
 posterior sem ruído.

Parte I.

LOFFIA. v. LOFFA.

L O G

- * LOGAÒNE. f. m. O intestino recto. Termo de Me-
 dicina.
 LOGARITMICA. f. m. Logarithmica, Sciencia, ou
 Arte dos Logarithmos. Termo de Geometria, e de
 Arithmetica.
Logarithmica. Qualidade de linha.
 LOGARIMICO. adj. m. CA. f. Logarithmico, de
 logarithmo.
 LOGARITMO. f. m. Logarithmo, numero equidiffe-
 rente da progressão Arithmetica todas as vezes, que
 se refere ao seu correspondente da progressão Geo-
 metrica, que está subscrita. Termo Geometrico.
 LOGGETTA. dim. f. DI LOGGIA. Alpendradazinha,
 cabaninha.
 LOGGETTINA. dim. f. do dim. LOGGETTA. Ca-
 baninha pequena, alpendre muito pequeno.
 LOGGIA. f. f. Alpendre, portico, gallaria, edificio
 aberto sustentado por pilares, e columnas, e architrá-
 ves, alpendrada.
Loggia. Praça, lugar publico guarnecido de arcadas,
 em que se ajuntão os mercadores para negociarem.
 Praça do Commercio.
Loggia. Alojamento, hospedaria, hospedagem.
Tenere a loggia. Demorar, deter, fazer esperar al-
 guem, fazendo delle zombaria: *Distinere.*
 LOGGIAMENTO. f. m. Alojamento, hospedagem,
 hospedaria.
 LOGHICCIUOLO. dim. DI LUOGO. Lugarzinho,
 pequeno lugar.
 LOGICA. f. f. Logica, ou Dialectica, Sciencia, que
 ensina a aperfeicoar o discurso, e que dá as regras
 certas para definir, dividir, e argumentar.
 LOGICALE. adj. m. f. Logical, Logico, da Logica,
 Dialectico, pertencente á Logica.
 LOGICALMENTE. adv. Logicamente, como Logico,
 pela Dialectica.
 LOGICARE. v. n. Disputar, argumentar como Logi-
 co, subtilizar.
 LOGICASTRO. peior. Logico pouco sabio, homem su-
 perficialmente instruido na Logica.
 LOGICO. adj. m. CA. f. Logico, Dialectico, que
 pertence á Logica.
 LOGICO. f. m. Logico, Dialectico, o que possui a
 Sciencia de disputar na fórma, segundo as regras da
 argumentação.
Logico. Logico, Professor de Logica, ou homem, que
 estuda a Logica.
 LOGICOGEOMETRA. f. m. Logico-Geometra, que
 falla sobre a Logica, com principios de Geometria.
 LOGISTÒRICO. f. m. Logistorico, Livro escripto por
 Varrão, que continha os discursos, e sentenças dos
 Homens insignes.
 LOGLIO. f. m. Joio, herva, que ordinariamente se
 cria entre os trigos: *Lolium.*
 LOGLIOSISSIMO. sup. m. MA. f. Cheissimo de joio.
 LOGLIOSO. adj. m. SA. f. Cheio, misturado de
 joio.
 LOGORARE. v. a. Usar, consumir, fazer perder a
 força, a virtude, gastar.
Logorare. Estragar, desperdiçar, destroçar.
Logorare panni, vestiti. Romper, estragar pannos,
 vestidos.
 LOGORARSI. v. n. p. Usar-se, consumir-se, perder a
 força, a virtude, gastar-se.
Logorarsi. Estragar-se, desperdiçar-se, romper-se, des-
 troçar-se.
 LOGORATO. adj. m. TA. f. Usado, consumido, gaf-
 to.
Logorato. Estragado, desperdiçado, roto, destroça-
 do.
 LOGORATORE. v. m. Gastador, o que usa.
Logoratore. Desperdiçador, gastador, o que desper-
 diça.

Zzz ii

Lo-